

DARI

Keep in touch with the school

با مکتب در تماس شوید

Your child's teacher is a great source of help and advice - not just if your child is having problems. They will be able to suggest other ways in which you can help your child with their schoolwork.

معلم طفل تان مرجع خوبی برای کمک و راهنمایی به شماست - حتی در مواقعی که طفل تان مشکلی ندارد. آن ها می توانند طریقه های دیگری پیشنهاد بدهند که بتوانید در انجام تکالیف مکتب به طفل تان کمک کنید.

The school will have a website which will give useful information and tell you about what your child will learn throughout the year.

مکتب یک وب سایت خواهد داشت که معلومات مفیدی به شما می دهد و به شما می گوید که طفل تان در طول سال چه چیزهایی یاد می گیرد.



DARI

Practical Tips for Parents

نکات عملی برای والدین

How you can help your child to be motivated and learn:

چطور به طفل تان کمک کنید که انگیزه پیدا کند و یاد بگیرد:

Show your child that you are interested

به او نشان دهید که علاقه دارید

Ask them about their timetable and talk about what they have learned that day. If you are not familiar with a subject, get them to teach you.



از او درباره برنامه زمانی اش پرسید و درباره اینکه آن روز چه چیزهایی یاد گرفته گپ بزنید. اگر با موضوع آشنا نیستید، به او بگویید که به شما یاد بدهد.

DARI

مینوریتی قومی
کولی، رومی و مسافر
سرویس موفقیت

Lancashire
County Council



Give your child a quiet place to do homework in the evening

شب ها جای ساکتی برای طفل تان فراهم کنید تا تکالیف خانه را انجام دهد

Help with homework but don't do it for them!

در انجام تکالیف خانه به او کمک کنید، اما آن را برایش انجام ندهید!



Make sure that your child has a pencil case with pens, pencils, rubbers etc so that they can do their homework.

مطمئن شوید که طفل تان جامدادی و مداد، خودکار، پاک کن و غیره را دارد تا بتواند تکالیف خانه را انجام دهد.

Make the most of television

از تلویزیون بیشترین استفاده را ببرید.

DARI

Choose programmes that are related to what your child is studying. Ask your child's opinion about what they have watched.

برنامه هایی را انتخاب کنید که به چیزهایی که طفل تان مطالعه می کند مربوط هستند. نظر طفل تان درباره چیزهایی که تماشا کرده را بپرسید.

Free time اوقات فراغت

In the holidays and at weekends, take days out that are relevant to school work. Plan family visits to places of historical interest such as castles, museums or even the beach.

در تعطیلات و آخر هفته ها، به جاهایی بروید که به کار مکتب مربوط هستند. بازدید خانوادگی از جاهای تاریخی مانند قلعه ها، موزه ها یا حتی ساحل داشته باشید.

